

BOSNA I HERCEGOVINA
Konkurencijsko vijeće



БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
Конкуренијски савјет

З А К Л Ј У Ч А К

**Пријава концентрације привредног субјекта NN International B.V. Веенендаал,
Краљевина Холандијаи, и привредног субјекта РФК “ВАЉЧИЋИ” д.д. Коњиц**

**Сарајево,
јули 2014. године**



Број: 01-26-1-019-5-III/14
Сарајево, 17. јула 2014. године

На основу члана 25. став (1) тачка е), члана 42. став (2), у вези с чл.12. и 14. Закона о конкуренцији («Службени гласник БиХ», бр. 48/05, 76/07 и 80/09), а рјешавајући по Пријави концентрације привредног субјекта NN International B.V., Де Смалле Зијде 1 Б, 3903ЛЛ Веендендал, Краљевина Холандија, Конкуренијски савјет Босне и Херцеговине, на 94. (деведестћетвртој) сједници одржаној дана 17. јула 2014. године, донио је

ЗАКЉУЧАК

1. Одбацује се Пријава концентрације привредног субјекта NN International B.V., Де Смалле Зијде 1 Б, 3903ЛЛ Веендендал, Краљевина Холандија, и привредног субјекта РФК – Друштво за производњу компоненти лежаја “ВАЉЧИЋИ” д.д. Коњиц, Хацића поље бб, 88400 Коњиц, Босна и Херцеговина, ради неиспуњавања услова за пријаву, утврђених у члану 14. став (1) Закона о конкуренцији.
2. Овај Закључак биће објављен у «Службеном гласнику БиХ», службеним гласилима ентитета и Брчко дистрикта Босне и Херцеговине.

Образложење

Конкуренијски савјет Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Конкуренијски савјет) је запримило, дана 4. јула 2014. године под бројем: 01-26-1-019-III/14, Пријаву концентрације (у даљем тексту: Пријава) привредног субјекта NN International B.V., Де Смалле Зијде 1 Б, 3903ЛЛ Веендендал, Краљевина Холандија (у даљем тексту: Подносилац пријаве или NN International), поднесену по адвокатици Џани Смаилагић - Хромич и Еземани Турковић (Марић & Цо Адвокатско друштво д.о.о. Сарајево), Мехмеда Спахе 26, 71000 Сарајево (пуномоћ издата од привредног субјекта NN International дана 25. јуна 2014. године) и привредног субјекта РФК – Друштво за производњу компоненти лежаја “ВАЉЧИЋИ” д.д. Коњиц, Хацића поље бб, 88400 Коњиц, Босна и Херцеговина (у даљем тексту: “ВАЉЧИЋИ” Коњиц).

Подносилац пријаве је допунио Пријаву, дана 8. јула 2014. године поднеском број: 01-26-1-019-1-III/14 и дана 17. јула 2014. године поднеском број: 01-26-1-019-2-III/14.

Увидом у поднесену Пријаву Конкуренијски савјет је утврдио исту уредном и комплетном, у смислу члана 30. став (1) Закона о конкуренцији (у даљем тексту: Закон) и чл. 9. и 11. Одлуке о начину подношења пријаве и критерија за оцјену концентрација привредних субјеката («Службени гласник БиХ», број 34/10), те је Подносиоцу пријаве издата Потврда о комплетној и уредној пријави, у смислу члана 30. став (3) Закона, дана 17. јула 2014. године актом број: 01-26-1-019-2-III/14.

Подносилац пријаве је навео, у смислу члана 30. став (2) Закона, да није поднесен захтјев за оцјену концентрације неком другом тијелу за конкуренцију изван територија Босне и Херцеговине.

Конкуренцијски савјет у поступку оцјене концентрације утврдио је слиједеће чињенице:

Предметна пријава је поднесена, у смислу члана 16. став (1) Закона.

1. Учесници предметне концентрације

Учесници предметне концентрације су привредни субјекат NN International B.V., Де Смалле Зијде 1 Б, 3903ЛЛ Веендендал, Краљевина Холандија, и привредни субјект РФК – Друштво за производњу компоненти лежаја “ВАЉЧИЋИ“ д.д. Коњиц, Хаџића поље бб, 88400 Коњиц, Босна и Херцеговина.

1.1. Привредни субјекат NN International

Привредни субјекат NN International B.V., Де Смалле Зијде 1 Б, 3903ЛЛ Веендендал, Краљевина Холандија, је регистрован код Трговачког регистра Привредне коморе под бројем: 30231850 дана 13. децембра 2007. године (РСИН: 818664113), са основним капиталом од (..) ^{**1} КМ (ЕВРО (..) ^{**}), и са (..) ^{***}% власничког учешћа привредног субјекта NN Inc. Waters Edge Drive 2000 Johnson City, TN 37604, САД.

Претежна регистрована дјелатност привредног субјекта NN International је финансијски холдинг.

Подносилац пријаве на тржишту Босне и Херцеговине не посједује више од 10,0% власничког учешћа у основном капиталу, односно 10,0% права гласа у неком привредном субјекту.

Привредни субјекат NN Inc. Waters Edge Drive 2000 Johnson City, TN 37604, САД не посједује више од 10,0% власничког учешћа у основном капиталу у неком привредном субјекту у Босни и Херцеговини, нити је остварио приходе продајом својих производа у Босни и Херцеговини.

1.2. Привредни субјекат “ВАЉЧИЋИ“ Коњиц

Привредни субјекат РФК – Друштво за производњу компоненти лежаја “ВАЉЧИЋИ“ д.о.о. Коњиц, Хаџића поље бб, 88400 Коњиц, Босна и Херцеговина, је регистрован код Општинског суда у Мостару под матичним бројем МБС: 1-10971 (ЈИБ: 4227189830008), са уписаним основним капиталом од (..) ^{**}КМ, и са (..) ^{***}% власничког учешћа физичког лица Изет Чорбо ((..) ^{**}, 71000 Сарајево), а преросталих (..) ^{***}% власничког учешћа посједују мали акционари.

Претежне регистроване дјелатности привредног субјекта “ВАЉЧИЋИ“ Коњиц су производња лежаја и дијелова за лежаје.

Физичко лице Изет Чорбо у Босни и Херцеговини посједује власничко учешће у:

- привредном субјекту ПолиСара Привредно друштво за трговину на велико и мало и услуге д.о.о. Сарајево, Владислава Скарића 3, 71000 Сарајево ((..) ^{***}% власничког учешћа – претежне регистроване дјелатности су хотелерство и угоститељство);
- привредном субјекту ELITE TOURS Друштво за промет и услуге д.о.о. Сарајево, Владислава Скарића 371000 Сарајево ((..) ^{***}% власничког учешћа – претежне

¹ (..) ^{**} - Подаци пресрављају пословну тајну, у смислу члана 38. Закона о конкуренцији

регистроване дјелатности су пружање услуга путничке агенције и остале услуге у туризму).

2. Правни основ и облик предметне концентрације

Предметна концентрација је проведена на Сарајевској берзи - привредни субјект АW Broker д.о.о. Сарајево (члан Сарајевске берзе) за дана 20. јуна 2014. године је заказао посебну аукција. Предмет продаје на аукцији је (..)**акција привредног субјекта “ВАЉЧИЋИ“ Коњиц или (..)**% у власништву физичког лица Изет Чорбо.

У складу са чланом 12. став (1) тачка б) Закона правни облик концентрације представља стицање контроле или превладајућег утицаја једног привредног субјекта (НН Интернационал) над другим привредним субјектом (“ВАЉЧИЋИ“ Коњиц) куповином већине акција.

3. Правни оквир оцјене концентрације

Конкурентијски савјет у проведби поступка оцјене предметне концентрација је примијенио одредбе Закона, Одлуке о утврђивања релевантног тржишта («Службени гласник БиХ», бр. 18/06 и 34/10), те Одлуке о начину подношења пријаве и критеријима за оцјену концентрација привредних субјеката («Службени гласник БиХ», број 34/10).

Конкурентијски савјет је, на основу члана 43. став (7) Закона, користио судску праксу Европског суда и одлуке Европске комисије, као и критерије и стандарде из Обавијести Европске комисије о израчунавању укупног прихода у складу са Уредбом Савјета (ЕЕЗ) број: 4064/89 о контроли концентрације привредних субјекта.

4. Релевантно тржиште предметне концентрације

Релевантно тржиште концентрације, у смислу члана 3. Закона, те чл. 4. и 5. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта, чини тржиште одређених производа /услуга које су предмет обављања дјелатности на одређеном земљописном тржишту.

Према одредби члана 4. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта, мјеродавно тржиште у производном смислу обухвата све производе и/или услуге које потрошачи и/или корисници сматрају међусобно замјењивим, под прихватљивим условима, имајући у виду посебно њихове битне карактеристике, квалитету, уобичајену намјену, начин употребе, услове продаје и цијене.

Надаље према члану 5. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта, релевантно тржиште у географском смислу обухвата цјелокупан или дио територија Босне и Херцеговине на којем привредни субјект дјелује у продаји и/или куповини релевантног производа под једнаким или довољно уједначеним условима и који то тржиште битно разликује од услова тржишне конкуренције на сусједним географским тржиштима.

Релевантно тржиште концентрације у производном смислу је производња лежаја и дијелова лежаја (претежна регистрована дјелатност привредног субјекта “ВАЉЧИЋИ“ Коњиц).

Релевантно тржиште концентрације у географском смислу је свијет (100,0% годишњег прихода привредни субјекат “ВАЉЧИЋИ“ Коњиц је остварио на свјетском тржишту).

Слиједом наведеног релевантно тржиште предметне концентрације је производња лежаја и дијелова лежаја на свјетском тржишту.

Будући да је привредни субјекат “ВАЉЧИЋИ“ Коњиц укупан приход у 2013. години остварио на свјетском тржишту (извоз), није анализирано релевантно тржиште у Босни и Херцеговини.

На основу података учесника концентрације на свјетском тржишту имају незнатно тржишно учешће.

5. Оцјена пријаве концентрације

Обавеза пријаве концентрације настаје, у смислу одредбе члана 14. став (1) Закона, када учесници концентрације продајом роба и/или услуга остваре на свјетском тржишту 100.000.000,00 КМ по завршном рачуну у години која је претходила концентрацији, и када укупни годишњи приходи сваког од најмање два привредна субјекта учесника концентрације остварени продајом роба и/или услуга на тржишту Босне и Херцеговине износе најмање 8.000.000,00 КМ по завршном рачуну у години која је претходила концентрацији, или ако је њихов заједнички удјел на релевантном тржишту већи од 40,0%.

Укупни годишњи приходи привредних субјеката учесника концентрације (и повезаних привредних субјеката), на дан 31. децембра 2013. године:

Табела 1.

	NN International		“ВАЉЧИЋИ“ Коњиц (КМ)
	УС\$	КМ	
Свијет	(..)** *	(..)**	(..)** **
Босна и Херцеговина	-	-	-

Извор: подаци из Пријаве; *укупан приход остварен од привредног субјекта NN Inc. Woters Edge Drive 2000 Johnson City, TN 37604, САД који посједује (..)**% власничког учешћа у привредном субјекту NN International; **укупан приход остварен на свјетском тржишту привредног субјекта “ВАЉЧИЋИ“ Коњиц

Годишњи приходи учесника концентрације (Табела 1.) представљају укупне приходе (без пореза на додатну вриједност и других пореза који се директно односе на учеснике концентрације на тржишту Босне и Херцеговине), у смислу члана 9. тачка х) Одлуке о начину подношења пријаве и критеријима за оцјену концентрација привредних субјеката.

Конкурентијски савјет је утврдио (Табела 1.) да су учесници предметне концентрације испунили услов укупног годишњег прихода на свјетском тржишту, у смислу члана 14. став (1) тачка а) Закона, али нису испунили услов укупног годишњег прихода на тржишту Босне и Херцеговине, у смислу члана 14. став (1) тачка б) Закона.

Такође, учесници концентрације нису испунили услов тржишног удјела јер њихов заједнички тржишни удјел на релевантном тржиштима није већи од 40,0%, у смислу члана 14. став (1) тачка б) Закона.

Будући да учесници концентрације нису испунили услове, из члана 14. став (1) Закона, не подлијежу обавези пријаве концентрације.

На основу наведеног Конкурентијско вијеће је одлучило као у диспозитиву овог Закључка.

6. Административна такса

Подносилац пријаве на овај Закључак, у складу са чланом 2. став (1) тарифни број 108. тачка ц) Одлуке о висини административних такси у вези с процесним радњама пред Конкурентијским вијећем («Службени гласник БиХ», бр. 30/06 и 18/11) је дужан платити административну таксу у износу од 1.000,00 КМ, у корист Буџета институција Босне и Херцеговине.

7. Поука о правном лијеку

Против овог Закључка није дозвољен жалба.

Незадовољна страна може покренути управни спор пред Судом Босне и Херцеговине у року од 30 дана од дана пријема, односно објављивања овог Закључка.

Предсједник

Гордан Распудић